FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

29 — 15-6

Province: New Brunswick — District No. 24 — S. District No. 1 — Enumeration District / District du recenseur — No. 21 — in / dans — Carleton Havelock — (City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Frank H Raine — Enumerator. / Recenseur.

Page 5

Number of the Dwelling House in the order of Visitation	Number of the Family in the order of Visitation	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Town, village or parish, city, town or village. Township or municipality and P.O. or municipal district. If in township or parish, street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Whether married, widowed or single.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employé.	Working on own account.	WAGE-EARNERS. State where engaged (in employ of, firm's name, business carried on, nature of work, etc.)	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any.	Hours of work per week at chief occupation.	Hours of work per time per week at other occupations, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any.	Rate of wages per hour, or piece work. Time unit. Cents.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accidents or sickness.	Cost of insurance in current year.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Can the person converse in the English or French language? State which.	Blind.	Deaf and dumb.	Idiotic.	Insane.
Numéro de la maison dans l'ordre de visite	Numéro de la famille dans l'ordre de visite	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No de rue, dans les cantons ou les paroisses. Rue et No, de la maison pour la ville, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Pour les naturalisés, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi, emploi secondaire ou temps partiel. Temps partiel ou complet. Genre d'industrie.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte ou travail intermittent.	EMPLOYÉS. Mentionner où la personne est employée (nom de la firme, genre d'affaires, etc.) Nature de l'emploi, métier, etc.	Nombre de semaines travaillées en 1910 à l'emploi principal ou à un métier.	Nombre de semaines travaillées en 1910 à d'autre travail qu'au métier principal ou au métier.	Nombre d'heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers autres que celui ou celle de l'emploi principal ou du métier.	Taux du gain par heure ou par pièce. Unité de temps. Cents.	ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE— Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance pour l'année courante.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois d'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	La personne peut-elle converser en français ou en anglais? Quelle langue?	Aveugle.	Sourd-muet.	Idiot.	Aliéné.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40
1		Hattie L.	Havelock	F	Daughter	S	Oct	1908	2	N B	—	—	English	Canadian	Baptist																								
2		Achsah M.	"	F	Mother	W	April	1849	62	N B	—	—	English	Canadian	Baptist	Farm	NG																						
3		James W.	"	M	Brother	S	Dec	1878	32	N B	—	—	England	Canada	Baptist	Labour	0	9	00	—	Yes	—	on roads															
4		Roy L.	"	M	Brother	S	Oct	1892	18	N B	—	—	English	Canada	Baptist	Labour	0	9	00	—	Yes	—	Work															
5		Mallen Gilbert	"	M	Domestic	S	Feb	1895	16	N B	—	—	English	Canada	Baptist	Farmer	2	9	04	—	Yes	—	Private family	52	—	60	—	10	—										
6		Maud Vivian	"	F	Sister	S	Feb	1888	23	N B	—	—	English	Canadian	Baptist	Milliner	1	0	86	—	—	Yes	—	—	—	—	—	—	—										
7	36	36	Ward Samuel	"	M	Head	M	Dec	1870	40	N B	—	—	English	Canada	Baptist	Farm	0	0	00	—	—	Yes	—	—	—	—	—	—										
8			Alice	"	F	Wife	M	Feb	1883	28	N B	—	—	English	Canada	Methodist		NG																				
9			Celia	"	F	Daughter	S	June	1901	9	N B	—	—	English	Canadian	Methodist		NG																				
10			Pernelly	"	F	Daughter	S	Feb	1903	8	N B	—	—	English	Canadian	Methodist		NG																				
11			Maud	"	F	Daughter	S	April	1905	6	N B	—	—	English	Canada	Methodist		NG																				
12		Malloy Mary	"	F	Domestic	S	August	1893	18	N B	—	—	English	Canada	Methodist	Operator	2	9	04	—	Yes	—	Cow factory	—	60	—	18	—	—									
13	37	38	Brown Solomon	"	M	Head	M	April	1881	30	N B	—	—	Scotch	Canada	Baptist	Farmer	0	0	00	—	—	Yes	—	—	—	—	—	—										
14			Rosa	"	F	Wife	M	June	1887	24	N B	—	—	Scotch	Canada	Baptist		NG																				
15			Ray	"	M	Son	S	August	1907	3	N B	—	—	Scotch	Canada	Baptist		NG																				
16			Vera	"	F	Daughter	S	August	1910	7m	N B	—	—	Scotch	Canada	Baptist		NG																				
17	38	39	Burlock John	"	M	Head	M	June	1847	63	N B	—	—	Dutch	Canada	Baptist	Farmer	0	0	00	—	—	Yes	—	—	—	—	—	—										
18			Eliza	"	F	Wife	M	Sept	1846	67	N B	—	—	Dutch	Canada	Baptist		NG																				
19		Ward Charles	"	M	Domestic	S	Oct	1891	20	N B	—	—	Dutch	Canada	Baptist		2	9	04	—	Yes	—	—	—	—	—	—	—	—										
20	39	40	Woods George W.	"	M	Head	M	June	1864	47	N B	—	—	English	Canada	Methodist	Farmer	0	0	00	—	—	Yes	—	—	—	—	—	—										
21			Ella	"	F	Wife	M	Jan	1865	46	N B	—	—	English	Canada	Methodist		NG																				
22			William G.	"	M	Son	S	Oct	1887	23	N B	—	—	English	Canada	Methodist		NG																				
23			Gordon	"	M	Son	S	Nov	1892	18	N B	—	—	English	Canada	Methodist		NG																				
24			Mabel	"	F	Daughter	S	Dec	1897	13	N B	—	—	English	Canada	Methodist		NG																				
25		Pattison Gertrude	"	F	Domestic	S	July	1898	12	N B	—	—	English	Canada	Baptist	Labourer	2	9	04	—	Yes	—	Private family	52	—	60	—	5	—										
26			Lewis Gorge	"	M	Domestic	S	—	1895	16	N B	—	—	English	Canada	Methodist	Labourer	2	9	04	—	Yes	—	Private family	52	—	60	—	8	—										
27	40	41	Brown John W.	"	M	Head	M	May	1858	53	N B	—	—	Scotch	Canada	Baptist	Farmer	0	0	00	—	—	Yes	—	—	—	—	—	—										
28			Alvia	"	F	Wife	M	April	1860	51	N B	—	—	English	Canada	Baptist		NG																				
29			Curtis	"	M	Son	S	March	1886	28	N B	—	—	Scotch	Canada	Baptist	Farmer	0	0	01	—	Yes	—	—	—	—	—	—	—	—										
30			Vera	"	M	Son	S	April	1898	23	N B	—	—	Scotch	Canada	Baptist		0	0	01	—	—	Yes	—	—	—	—	—	—	—										
31			Ernest W.	"	M	Son	S	March	1890	21	N B	—	—	Scotch	Canada	Baptist		0	0	01	—	—	Yes	—	—	—	—	—	—	—										
32			Alex M.	"	M	Son	S	May	1892	19	N B	—	—	Scotch	Canada	Baptist		0	0	01	—	—	Yes	—	—	—	—	—	—	—										
33			Eleanor W.	"	M	Son	S	April	1894	17	N B	—	—	Scotch	Canada	Baptist																							
34			Edna S.	"	F	Daughter	S	May	1901	10	N B	—	—	Scotch	Canada	Baptist																							
35	41	42	Woods Herbert	"	M	Head	M	May	1872	5	N B	—	—	English	Canada	Methodist		0	0	00	—	—	Yes	—	—	—	—	—	—										
36			Rachael	"	F	Wife	M	Dec	1877	32	N B	—	—	English	Canada	Baptist		NG																				
37			Velma	"	F	Daughter	S	July	1899	11	N B	—	—	English	Canada	Baptist		NG																				
38			Marion	"	F	Daughter	S	Dec	1902	9	N B	—	—	English	Canada	Methodist		NG																				
39			Enid	"	F	Daughter	S	Dec	1905	6	N B	—	—	English	Canada	Methodist		NG																				
40		Watson Jessie	"	F	Domestic	S	Aug	1892	18	N B	—	—	English	Canada	Methodist	Farmer	2	9	04	—	Yes	—	Farm	52	—	60	—	10	—										
41		~~Foster Jessie~~	~~"~~	~~F~~	~~Domestic~~	~~W~~	~~Feb~~	~~1892~~	~~18~~	~~N B~~	~~—~~	~~—~~	~~English~~	~~Canada~~	~~Baptist~~																							
42	42	43	McGowan Thomas	"	M	Head	M	Feb	1854	57	N B	—	—	Irish	Canada	Catholic	Farmer	0	0	00	—	—	Yes	—	—	—	—	—	—										
43			Bridget	"	F	Wife	M	Aug	1857	52	N B	—	—	Irish	Canada	Catholic		NG																				
44			John	"	M	Brother	S	March	1861	50	N B	—	—	Irish	Canada	Catholic	Farmer	0	0	00	—	—	Yes	—	—	—	—	—	—	—										
45		Wood Ernest	"	M	Nephew	S	April	1896	15	N B	—	—	Irish	Canada	Catholic	Labourer	0	9	00	—	Yes	—	—	—	—	—	—	—	—										
46	43	44	McKillop James	"	M	Head	M	Aug	1890	21	N B	—	—	English	Canada	Baptist	Farmer	0	0	00	—	—	Yes	—	—	—	—	—	—										
47			Gillette	"	F	Wife	M	Oct	1888	22	N B	—	—	English	Canada	Baptist		NG																				
48	44	45	Moore Robert	"	M	Head	M	Jan	1844	67	N B	—	—	English	Canada	Baptist	Farmer	0	0	00	—	—	Yes	—	—	—	—	—	—										
49			Mary J.	"	F	Wife	M	May	1857	24	N B	—	—	English	Canada	Baptist		NG																				
50			Ellis W.	"	M	Son	S	Feb	1888	22	N B	—	—	English	Canada	Baptist	Labourer	0	0	01	—	—	Yes	—	—	—	—	—	—	—										

~~5~~ 49